



UEFA EUROPA LEAGUE

SAISON 2009/10
DOSSIER DE PRESSE



FC Shakhtar Donetsk



FK Partizan

Donbass Arena, Donetsk

Jeu di 1 octobre 2009 - 19.00HEC (20.00 heure locale)

Groupe J - Journée 2

Table des matières

Rétrospective.....	2
Données des équipes.....	3
Formation de l'équipe.....	6
Résultats et calendrier.....	8
Les données match par match.....	10
Officiels de match.....	11
Informations sur la compétition.....	12
Glossaire.....	13

Le dossier de presse contient des informations en relation avec cette rencontre d'UEFA Europa League. Pour plus de détails sur la compétition en elle-même, le dossier de presse de la semaine de matches peut être téléchargé sur : <http://fr.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>

Rétrospective

Rencontres précédentes

Aucun

FC Shakhtar Donetsk - Bilan face aux clubs du pays adverse

Aucun

FK Partizan - Bilan face aux clubs du pays adverse

Coupe UEFA

Date	Phase	Match	Résultat	Lieu	Buteurs
24/02/05	16es	FC Dnipro Dnipropetrovsk - FK Partizan	0-1 tot: 2-3	Dnipropetrovsk	Radović 88
16/02/05	16es	FK Partizan - FC Dnipro Dnipropetrovsk	2-2	Belgrade	Odita 12, 45; Nazarenko 28, Rusol 57

Coupe des clubs champions européens

Date	Phase	Match	Résultat	Lieu	Buteurs
29/09/76	1er	FK Partizan - FC Dynamo Kyiv	0-2 tot: 0-5	Belgrade	Muntyan 10(p), Slobodian 65
15/09/76	1er	FC Dynamo Kyiv - FK Partizan	3-0	Kyiv	Onishchenko 7, Troshkin 80, Blokhin 88(p)

Bilan face aux clubs du pays adverse

	A domicile				A l'extérieur				Finale				Total					
	J	V	N	D	J	V	N	D	J	V	N	D	J	V	N	D	BP	BC
FC Shakhtar Donetsk	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FK Partizan	2	0	1	1	2	1	0	1	0	0	0	0	4	1	1	2	3	7

Données des équipes

FC Shakhtar Donetsk

Compétitions de clubs de l'UEFA

• Le Shakhtar n'avait jamais disputé les qualifications de la plus prestigieuse compétition européenne de clubs avant 2000/01 mais dès sa première saison, il se qualifiait pour la phase de groupes. Les Ukrainiens battaient même l'Arsenal FC 3-0, mais ce n'était pas suffisant pour participer au tour suivant.

Coupe UEFA

• Deux 8es de finale constituaient les meilleurs résultats du Shakhtar en Coupe UEFA avant cette saison. Les Ukrainiens s'inclinaient chez eux et sur le terrain de l'AZ Alkmaar en 2004/05 et auraient pu créer l'exploit face au Sevilla FC, futur vainqueur, en 2006/07, après un nul 2-2 en Espagne et une défaite 3-2 à domicile.

Titres en compétitions de clubs de l'UEFA

• Aucun

Statistiques des dix dernières années

2007/08 : phase de groupes de l'UEFA Champions League

2006/07 : 8es de finale de la Coupe UEFA (après avoir participé à la phase de groupes de l'UEFA Champions League)

2005/06 : 16es de finale de la Coupe UEFA (après avoir participé au 3e tour de qualification de la Coupe des clubs champions européens)

2004/05 : 8es de finale de la Coupe UEFA (après avoir participé à la phase de groupes de l'UEFA Champions League)

2003/04 : 1er tour de la Coupe UEFA (après avoir participé au 3e tour de qualification de la Coupe des clubs champions européens)

2002/03 : 1er tour de la Coupe UEFA (après avoir participé au 3e tour de qualification de la Coupe des clubs champions européens)

2001/02 : 1er tour de la Coupe UEFA (après avoir participé au troisième tour de qualification de la Coupe des clubs champions européens)

2000/01 : 3e tour de la Coupe UEFA (après avoir participé à la première phase de groupes de l'UEFA Champions League)

1999/00 : 1er tour de la Coupe UEFA

1998/99 : 2e tour de qualification de la Coupe UEFA

Statistiques

Compétitions de clubs de l'UEFA

• Plus large victoire

5-0 : FC Shakhtar Donetsk - FC Basel 1893

26.11.2008, phase de groupes de l'UEFA Champions League

• Plus large victoire à domicile

5-0 : FC Shakhtar Donetsk - FC Basel 1893 (voir ci-dessus)

• Plus larges victoires à l'extérieur

1-5 : FC Levadia Maardu - FC Shakhtar Donetsk

02.08.2000, 2e tour retour de qualification de la Coupe des clubs champions européens

0-4 : Birkirkara FC - FC Shakhtar Donetsk

29.07.1998, première phase de qualification retour de la Coupe UEFA

1-5 : B 1901 Nykøbing - FC Shakhtyor Donetsk

14.09.1983, 1er tour aller de la Coupe des vainqueurs de coupe européenne de l'UEFA

• Plus lourdes défaites

4-0 : AS Roma - FC Shakhtar Donetsk

12.09.2006, phase de groupes de l'UEFA Champions League

4-0 : AC Milan - FC Shakhtar Donetsk

24.11.2004, phase de groupes de l'UEFA Champions League

5-1 : FK Austria Wien - FC Shakhtar Donetsk

17.09.2002, premier tour aller de la Coupe UEFA

5-1 : S.S. Lazio - FC Shakhtar Donetsk

25.10.2000, première phase de groupes de l'UEFA Champions League

4-0 : FC Zürich - FC Shakhtar Donetsk

13.08.1998, deuxième tour de qualification aller de la Coupe UEFA

- Plus lourdes défaites à domicile

0-3 : FC Shakhtar Donetsk - AC Milan

06.11.2007, phase de groupes de l'UEFA Champions League

0-3 : FC Shakhtar Donetsk - S.S. Lazio

12.09.2000, première phase de groupes de l'UEFA Champions League

- Plus lourdes défaites à l'extérieur

4-0 : AS Roma - FC Shakhtar Donetsk (voir ci-dessus)

4-0 : AC Milan - FC Shakhtar Donetsk (voir ci-dessus)

5-1 : FK Austria Wien - FC Shakhtar Donetsk (voir ci-dessus)

5-1 : S.S. Lazio - FC Shakhtar Donetsk (voir ci-dessus)

4-0 : FC Zürich - FC Shakhtar Donetsk (voir ci-dessus)

Coupe UEFA

- Plus large victoire

0-4 : Birkirkara FC - FC Shakhtar Donetsk (voir ci-dessus)

- Plus larges victoires à domicile

4-1 : FC Shakhtar Donetsk - Debreceni VSC

15.09.2005, premier tour aller de la Coupe UEFA

3-0 : FC Shakhtyor Donetsk - Budapesti Honvéd SE

20.10.1976, deuxième tour aller de la Coupe UEFA

3-0 : FC Shakhtyor Donetsk - Berliner FC Dynamo

15.09.1976, premier tour aller de la Coupe UEFA

- Plus large victoire à l'extérieur

0-4 : Birkirkara FC - FC Shakhtar Donetsk (voir ci-dessus)

- Plus lourdes défaites

5-1 : FK Austria Wien - FC Shakhtar Donetsk (voir ci-dessus)

4-0 : FC Zürich - FC Shakhtar Donetsk (voir ci-dessus)

- Plus lourdes défaites à domicile

1-3 : FC Shakhtar Donetsk - AZ Alkmaar

10.03.2005, 8es de finale aller de la Coupe UEFA

1-3 : FC Shakhtar Donetsk - Roda JC

30.09.1999, premier tour aller de la Coupe UEFA

- Plus lourdes défaites à l'extérieur

5-1 : FK Austria Wien - FC Shakhtar Donetsk (voir ci-dessus)

4-0 : FC Zürich - FC Shakhtar Donetsk (voir ci-dessus)

FK Partizan

Date de création : 1945

Surnom : Crno-beli (les Noir et Blanc)

Titres en compétitions de l'UEFA (finaliste)

• Coupe des clubs champions européens : (1966)

Nombre de titres au niveau national (succès le plus récent)

Championnat : 21 (2009)

Coupe de Yougoslavie/de Serbie : 11 (2009)

Statistiques des dix dernières années (en Coupe UEFA sauf mention contraire)

2008/09 : phase de groupes

2007/08 : 1er tour de qualification

2006/07 : phase de groupes

2005/06 : 1er tour (après avoir participé au 3e tour de qualification de l'UEFA Champions League)

2004/05 : 8es de finale

2003/04 : phase de groupes de l'UEFA Champions League

2002/03 : 2e tour (après avoir participé au 3e tour de qualification de l'UEFA Champions League)

2001/02 : 1er tour

2000/01 : 1er tour

1999/2000 : 1er tour (après avoir participé au 3e tour de qualification de l'UEFA Champions League)

Statistiques

Compétitions de l'UEFA

• Plus large victoire à domicile

8-0 : Partizan - Rhyf FC

21/07/2009, 2e tour de qualification retour de l'UEFA Champions League

• Plus larges victoires à l'extérieur

1-6 : NK Zrinjski - Partizan

19/07/2007, 1er tour de qualification aller de la Coupe UEFA

0-5 : SK Slavia Sofia - Partizan

12/10/1988, 1er tour retour de la Coupe UEFA

• Plus lourdes défaites à domicile

2-5 : Partizan - Maccabi Petach-Tikva FC

29/09/2005, 1er tour retour de la Coupe UEFA

1-4 : Partizan - AJ Auxerre

29/11/2006, phase de groupes de la Coupe UEFA

• Plus lourdes défaites à l'extérieur

5-0 : Székesfehérvári Videoton SC - Partizan

28/11/1984, 3e tour aller de la Coupe UEFA

5-0 : Juventus - Partizan

15/11/1961, 1er tour retour de la Coupe des clubs champions européens

Coupe UEFA/UEFA Europa League

• Plus large victoire à domicile

7-1 : Partizan - FC Santa Coloma

23/08/2001, tour de qualification retour

• Plus larges victoires à l'extérieur

1-6 : NK Zrinjski - Partizan (voir ci-dessus)

0-5 : SK Slavia Sofia - Partizan (voir ci-dessus)

• Plus lourdes défaites à domicile

2-5 : Partizan - Maccabi Petach-Tikva FC (voir ci-dessus)

1-4 : Partizan - AJ Auxerre (voir ci-dessus)

• Plus lourde défaite à l'extérieur

5-0 : Székesfehérvári Videoton SC - Partizan (voir ci-dessus)

Formation de l'équipe

FC Shakhtar Donetsk

N°	Joueur	Nat.	Né le	Age	D	Saison en cours									
						Q. UEL				Ligue				UEFA	
						J	B	J	B	J	B	J	B	J	B
Gardiens															
12	Rustam Khudzhamov	UKR	05/10/82	26	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-
30	Andriy Pyatov	UKR	28/06/84	25	-	1	-	1	-	7	-	10	-	32	-
40	Vyacheslav Bazylevych	UKR	07/08/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Défenseurs															
3	Tomáš Hübschman	CZE	04/09/81	28	-	1	-	-	-	3	-	19	2	77	3
5	Olexandr Kucher	UKR	22/10/82	26	-	1	-	1	-	4	1	8	-	31	-
13	Vyacheslav Shevchuk	UKR	13/05/79	30	-	-	-	-	-	3	-	8	-	20	-
26	Răzvan Raț	ROU	26/05/81	28	-	1	-	1	-	4	1	28	-	70	-
32	Mykola Ischenko	UKR	09/03/83	26	-	1	-	-	-	2	-	6	-	12	-
Milieux															
4	Igor Duljaj	SRB	29/10/79	29	-	-	-	-	-	4	-	28	-	81	-
7	Fernandinho	BRA	04/05/85	24	-	2	-	1	-	5	1	21	6	51	11
8	Jadson	BRA	05/10/83	25	-	2	1	1	-	7	4	21	4	53	12
11	Ilsinho	BRA	12/10/85	23	-	2	1	-	-	5	1	9	1	24	3
14	Vasyl Kobin	UKR	24/05/85	24	-	2	1	1	-	6	1	1	-	4	1
18	Mariusz Lewandowski	POL	18/05/79	30	-	-	-	1	-	5	1	26	1	61	2
19	Olexiy Gai	UKR	06/11/82	26	-	2	1	1	1	4	-	14	1	31	2
22	Willian	BRA	09/08/88	21	-	2	-	1	1	5	1	10	1	25	3
23	Konstantyn Kravchenko	UKR	24/09/86	23	-	-	-	1	1	5	4	9	2	15	3
28	Olexiy Polyanskiy	UKR	12/04/86	23	-	2	-	1	-	3	1	1	-	5	-
33	Darijo Srna	CRO	01/05/82	27	-	1	-	1	1	7	-	30	3	76	4
36	Olexandr Chyzhov	UKR	10/08/86	23	-	1	-	-	-	4	-	-	-	1	-
44	Yaroslav Rakitskiy	UKR	03/08/89	20	-	1	-	1	-	4	-	1	-	2	-
Attaquants															
17	Luiz Adriano	BRA	12/04/87	22	-	1	1	1	-	6	2	9	3	20	5
21	Olexandr Gladkiy	UKR	24/08/87	22	-	1	-	-	-	7	3	7	-	22	5
77	Julius Aghahowa	NGA	12/02/82	27	-	2	-	-	-	6	1	16	3	45	10
90	Vitaliy Vitsenets	UKR	03/08/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entraîneur															
-	Mircea Lucescu	ROU	29/07/45	64	-	2	-	1	-	-	-	38	-	149	-

Légende: Équipe présentée en fonction des postes puis par ordre numérique

D Informations disciplinaires: * Suspendu au prochain avertissement, **S** Suspendu, **#** Suspendu pour un match minimum

Q. UEL¹: Nombre de matches total joués en UEFA Europa League, tours de qualification uniquement

UEL²: Nombre de matches en UEFA Europa League, à partir de la phase de groupes.

Matches UEL³: Total d'apparitions en UEFA Europa League, du 1er tour à la finale uniquement

UEFA⁴: Nombre de matches total en compétitions de clubs de l'UEFA, tours de qualification compris

FK Partizan

N°	Joueur	Nat.	Né le	Age	D	Saison en cours						UEFA			
						Q. UEL		Ligue		Ligue		UEFA			
						J	B	J	B	J	B	J	B		
Gardiens															
1	Darko Božović	MNE	09/08/78	31	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	-
27	Mladen Božović	MNE	01/08/84	25	-	2	-	1	-	4	-	7	-	19	-
30	Aleksandar Radosavljević	SRB	21/12/82	26	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Défenseurs															
2	Siniša Stevanović	SRB	12/01/89	20	-	1	-	1	-	6	-	1	-	5	-
4	Nenad Djordjević	SRB	07/08/79	30	-	2	-	1	-	6	-	24	-	56	2
11	Marko Lomić	SRB	13/09/83	26	-	-	-	1	-	3	1	8	-	14	-
13	Marko Jovanović	SRB	26/03/88	21	-	-	-	-	-	1	-	3	-	3	-
20	Mladen Krstajić	SRB	04/03/74	35	-	2	-	1	1	6	-	25	2	66	6
21	Branislav Jovanović	SRB	21/09/85	24	-	2	-	-	-	2	-	-	-	5	-
24	Srdjan Knežević	SRB	15/04/85	24	-	2	-	1	-	3	-	7	-	16	-
31	Rajko Brežančić	SRB	21/08/89	20	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-
33	Aleksandar Kosorić	BIH	30/01/87	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
52	Goran Gavrančić	SRB	02/08/78	31	-	2	-	1	-	1	-	1	-	7	-
Milieux															
5	Ljubomir Fejsa	SRB	14/08/88	21	-	2	-	1	-	5	-	5	-	11	-
7	Nemanja Tomić	SRB	21/01/88	21	-	2	-	1	-	6	-	1	-	7	-
8	Radosav Petrović	SRB	08/03/89	20	-	1	-	1	-	5	-	5	-	12	1
10	Almani Moreira	POR	16/06/78	31	-	1	-	1	-	3	-	10	2	24	5
22	Adem Ljajić	SRB	29/09/91	18	-	2	-	-	-	6	1	2	-	7	-
Attaquants															
9	Cléo	BRA	09/08/85	24	-	1	1	1	1	6	2	1	1	6	6
17	Miloš Bogunović	SRB	10/06/85	24	-	1	-	-	-	3	-	6	1	15	3
19	Brana Ilić	SRB	16/02/85	24	-	2	1	1	-	6	1	1	-	6	3
25	Washington	BRA	19/06/85	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
26	Lamine Diarra	SEN	20/12/83	25	-	1	1	1	-	6	4	7	1	20	9
77	Nikola Vujović	MNE	23/06/81	28	-	-	-	-	-	1	-	-	-	6	2
Entraîneur															
-	Goran Stevanović	SRB	27/11/66	42	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-

Légende: Équipe présentée en fonction des postes puis par ordre numérique

D Informations disciplinaires: * Suspendu au prochain avertissement, **S** Suspendu, **#** Suspendu pour un match minimum

Q. UEL¹: Nombre de matches total joués en UEFA Europa League, tours de qualification uniquement

UEL²: Nombre de matches en UEFA Europa League, à partir de la phase de groupes.

Matches UEL³: Total d'apparitions en UEFA Europa League, du 1er tour à la finale uniquement

UEFA⁴: Nombre de matches total en compétitions de clubs de l'UEFA, tours de qualification compris

Résultats et calendrier

FC Shakhtar Donetsk

Date	Compétition	Adversaire	Résultat	Buteurs
18/07/09	Ligue	FC Kryvbas Kryvyi Rih (D)	V 3-0	Jadson 19, 47, Aghahowa 34
25/07/09	Ligue	FC Illychivets Mariupil (E)	V 2-0	Luiz Adriano 7, 30
01/08/09	Ligue	FC Vorskla Poltava (E)	N 1-1	Rač 45
09/08/09	Ligue	FC Metalurh Donetsk (D)	V 4-1	Polyanskiy 11, Gladkiy 47, 60, Kucher 90+2
15/08/09	Coupe	Dnister Ovidiopol (E)	V 6-1	Kobin 13, Willian 37, Fomin 38, Jadson 52, Polyanskiy 74, Aghahowa 80
31/08/09	Ligue	FC Zorya Luhansk (D)	V 3-1	Lewandowski 29, Jadson 39, Kravchenko 90
12/09/09	Coupe	Yednist Plysky (E)	V 3-1	Rakitskiy 44, Kravchenko 50, Gladkiy 84
20/09/09	Ligue	FC Arsenal Kyiv (E)	V 4-2	Fernandinho 38 (p), Gladkiy 40, Kravchenko 72, 86
23/09/09	Ligue	FC Metalist Kharkiv (E)	N 1-1	Kravchenko 9
27/09/09	Ligue	FC Obolon Kyiv (D)	V 4-0	Jadson 18 (p), Ilsinho 35, Kobin 84, Willian 88
04/10/09	Ligue	FC Dnipro Dnipropetrovsk (E)		
17/10/09	Ligue	FC Karpaty Lviv (D)		
24/10/09	Ligue	FC Zakarpattya Uzhhorod (E)		
31/10/09	Ligue	FC Chornomorets Odesa (E)		
07/11/09	Ligue	FC Metalurh Zaporizhya (D)		
21/11/09	Ligue	FC Dynamo Kyiv (E)		
28/11/09	Ligue	SC Tavriya Simferopol (D)		
05/12/09	Ligue	FC Kryvbas Kryvyi Rih (E)		
12/12/09	Ligue	FC Illychivets Mariupil (D)		
27/02/10	Ligue	FC Vorskla Poltava (D)		
06/03/10	Ligue	FC Metalurh Donetsk (E)		
13/03/10	Ligue	FC Metalist Kharkiv (D)		
20/03/10	Ligue	FC Zorya Luhansk (E)		
27/03/10	Ligue	FC Arsenal Kyiv (D)		
03/04/10	Ligue	FC Obolon Kyiv (E)		
10/04/10	Ligue	FC Dnipro Dnipropetrovsk (D)		
14/04/10	Ligue	FC Karpaty Lviv (E)		
17/04/10	Ligue	FC Zakarpattya Uzhhorod (D)		
24/04/10	Ligue	FC Chornomorets Odesa (D)		
01/05/10	Ligue	FC Metalurh Zaporizhya (E)		

Pos.	Clubs	J	V	N	D	BP	BC	Pts
1	FC Dynamo Kyiv	8	7	1	0	25	5	22
2	FC Shakhtar Donetsk	8	6	2	0	22	6	20
3	FC Dnipro Dnipropetrovsk	8	5	2	1	10	2	17
4	SC Tavriya Simferopol	8	4	3	1	10	10	15
5	FC Metalist Kharkiv	8	4	2	2	9	5	14
6	FC Illychivets Mariupil	8	4	2	2	10	8	14
7	FC Karpaty Lviv	8	3	3	2	14	8	12
8	FC Metalurh Donetsk	8	3	3	2	12	10	12
9	FC Arsenal Kyiv	8	2	3	3	12	11	9
10	FC Obolon Kyiv	8	3	0	5	6	16	9
11	FC Vorskla Poltava	8	1	5	2	7	7	8
12	FC Metalurh Zaporizhya	8	2	1	5	7	15	7
13	FC Zorya Luhansk	8	2	1	5	6	14	7
14	FC Zakarpattya Uzhhorod	8	2	0	6	5	15	6
15	FC Chornomorets Odesa	8	1	1	6	6	17	4
16	FC Kryvbas Kryvyi Rih	8	0	1	7	5	17	1

FK Partizan

Date	Compétition	Adversaire	Résultat	Buteurs
15/08/09	Ligue	FK Borac (D)	V 5-0	Ljajić 15, Diarra 48, 78, 90, Cléo 89
23/08/09	Ligue	FK Javor Ivanjica (E)	N 1-1	Obradović 45
30/08/09	Ligue	FK Hajduk Kula (D)	V 1-0	Djukanović 65 (og)
13/09/09	Ligue	FK Čukarički (E)	N 1-1	Lomić 61
20/09/09	Ligue	FK Vojvodina (D)	V 1-0	Ilić 76
23/09/09	Coupe	FK Inđija (D)	V 3-0	Cléo 36, Diarra 64, Moreira 90
26/09/09	Ligue	BSK Borča (D)	V 2-1	Cléo 31 (p), Diarra 52
04/10/09	Ligue	FK Spartak Zlatibor Voda (E)		
17/10/09	Ligue	FK Jagodina (D)		
24/10/09	Ligue	FK Rad (E)		
31/10/09	Ligue	FK Napredak (D)		
07/11/09	Ligue	FK Metalac (E)		
21/11/09	Ligue	FK Smederevo (D)		
28/11/09	Ligue	FK Crvena Zvezda (E)		
05/12/09	Ligue	OFK Beograd (D)		
12/12/09	Ligue	FK Mladi Radnik (E)		

Pos.	Clubs	J	V	N	D	BP	BC	Pts
1	FK Crvena Zvezda	6	5	1	0	12	1	16
2	FK Partizan	6	4	2	0	11	3	14
3	OFK Beograd	6	4	1	1	7	3	13
4	FK Vojvodina	6	3	1	2	8	4	10
5	FK Napredak	6	2	3	1	5	3	9
6	FK Mladi Radnik	6	2	3	1	5	5	9
7	FK Spartak Zlatibor Voda	6	2	2	2	6	4	8
8	FK Javor Ivanjica	6	2	2	2	5	6	8
9	BSK Borča	6	2	1	3	6	7	7
10	FK Jagodina	6	2	1	3	6	7	7
11	FK Smederevo	6	2	1	3	6	8	7
12	FK Borac	6	2	1	3	4	8	7
13	FK Rad	6	1	3	2	5	7	6
14	FK Hajduk Kula	6	1	3	2	4	7	6
15	FK Metalac	6	1	0	5	2	10	3
16	FK Čukarički	6	0	1	5	3	12	1

Les données match par match

FC Shakhtar Donetsk

Barrages

(20/08/09)

Sivasspor 0-3 FC Shakhtar Donetsk

Buts: 0-1 Gai 6, 0-2 Ilsinho 76, 0-3 Kobin 87

FC Shakhtar Donetsk: Pyatov, Hübschman, Kucher, Fernandinho, Jadson (Willian 67), Ilsinho, Kobin, Gai (Polyanskiy 77), Gladkiy (Aghahowa 71), Rač, Chygrynskiy

(25/08/09)

FC Shakhtar Donetsk 2-0 Sivasspor (tot: 5-0)

Buts: 1-0 Jadson 21(pen), 2-0 Luiz Adriano 59(pen)

FC Shakhtar Donetsk: Khudzhamov, Jadson, Ilsinho (Rakitskiy 60), Kobin, Gai (Fernandinho 60), Willian, Polyanskiy, Ischenko, Srna, Chyzhov, Aghahowa (Luiz Adriano 46)

FK Partizan

Barrages

(20/08/09)

FK Partizan 1-1 MŠK Žilina

Buts: 1-0 Cléo 16(pen), 1-1 Adauto 34(pen)

FK Partizan: Božović, Djordjević, Fejsa (Jovanović 46), Tomić (Ilić 63), Cléo, Moreira, Bogunović, Krstajić, Ljajić, Obradović, Gavrančić (Knežević 69)

(27/08/09)

MŠK Žilina 0-2 FK Partizan (tot: 1-3)

Buts: 0-1 Diarra 59, 0-2 Ilić 65

FK Partizan: Božović, Stevanović (Gavrančić 85), Djordjević, Tomić, Petrović, Ilić, Krstajić (Knežević 56), Jovanović (Fejsa 67), Ljajić, Diarra, Obradović

Groupe J

Classements

Club	J	V	N	D	BP	BC	Pts
FC Shakhtar Donetsk	1	1	0	0	4	1	3
Toulouse FC	1	1	0	0	3	2	3
FK Partizan	1	0	0	1	2	3	0
Club Brugge KV	1	0	0	1	1	4	0

Journée 1 (17/09/09)

Club Brugge KV 1-4 FC Shakhtar Donetsk

Buts: 0-1 Gai 11, 0-2 Willian 19, 0-3 Srna 35, 1-3 Geraerts 62, 1-4 Kravchenko 75

FC Shakhtar Donetsk: Pyatov, Kucher, Fernandinho, Jadson (Polyanskiy 71), Luiz Adriano, Lewandowski, Gai (Kobin 46), Willian (Kravchenko 63), Rač, Srna, Rakitskiy

FK Partizan 2-3 Toulouse FC

Buts: 1-0 Krstajić 23, 1-1 Sirieix 30, 1-2 Sirieix 38, 1-3 Devaux 49, 2-3 Cléo 67

FK Partizan: Božović, Djordjević, Fejsa, Petrović, Moreira, Lomić, Ilić (Cléo 62), Krstajić, Knežević (Stevanović 46), Diarra, Gavrančić (Tomić 52)

Journée 2 (01/10/09)

FC Shakhtar Donetsk - FK Partizan

Journée 3 (22/10/09)

FC Shakhtar Donetsk - Toulouse FC

Club Brugge KV - FK Partizan

Journée 4 (05/11/09)

Toulouse FC - FC Shakhtar Donetsk

FK Partizan - Club Brugge KV

Journée 5 (03/12/09)

FC Shakhtar Donetsk - Club Brugge KV

Toulouse FC - FK Partizan

Journée 6 (16/12/09)

FK Partizan - FC Shakhtar Donetsk

Officiels de match

Arbitre	William Collum (SCO)
Arbitres assistants	Keith Sorbie (SCO), George Drummond (SCO)
Arbitre assistant supplémentaire	Euan Norris (SCO)
Arbitre assistant supplémentaire	Stephen O'Reilly (SCO)
Quatrième arbitre	Bobby Madden (SCO)
Délégué UEFA	Thomas Weyhing (GER)
Observateur d'arbitres	Andreas Schluchter (SUI)

Arbitre

Nom	Date de naissance	Matches UEL *	Matches UEFA
William Collum	18/01/1979	4	25

Matches d'UEFA Europa League entre équipes des deux pays

Date	Comp.	Phase	Match	Rés	Lieu
03/12/08	UCUP	Ph. gr.	FC Metalist Kharkiv - Olympiacos FC	1-0	Kharkiv

Autres matches - Rencontres dirigées avec des équipes des deux pays

Date	Comp.	Phase	Match	Rés	Lieu
20/10/07	U19	Qualif.	Albanie - Serbie	2-1	Alzira

* Seulement de la phase de groupes à la finale

Informations sur la compétition

La Coupe UEFA est née de la Coupe des villes de foires. La première édition date de 1971/72. Cette saison, la Coupe UEFA devient l'UEFA Europa League qui marque le début d'une nouvelle ère pour la compétition. Elle comprend notamment une nouvelle phase de groupes de 48 équipes, une commercialisation centralisée des droits de diffusion, un sponsor, le constructeur automobile espagnol SEAT, et un ballon de match officiels en plus d'un parrainage centralisé à partir de la phase à élimination directe, un nouveau logo et une nouvelle identité visuelle.

• **Informations disciplinaires** : en général, un joueur expulsé du terrain est suspendu pour le prochain match de compétition de clubs de l'UEFA. L'Instance de contrôle et de discipline est en droit d'allonger la période de suspension. Dans le cas d'avertissements répétés, à partir de la phase de groupes, un joueur qui aura récolté trois cartons jaunes lors de trois matches différents sera frappé d'une suspension d'un match, puis d'un match tous les deux avertissements - par conséquent, après le 5e avertissement, le 7e, le 9e, etc. Les avertissements reçus et les suspensions non encore effectuées restent valables pour les phases suivantes de la compétition ou pour toute autre compétition de clubs la même saison.

• **Joueurs formés localement** : en février 2005, l'UEFA a annoncé que la liste A que les équipes soumettent en vue des compétitions de l'UEFA continuerait d'être restreinte à 25 joueurs et dès la saison 2008/09, au moins 8 places de cette liste seraient réservées à des joueurs formés au club ou, pour moitié, formés dans des clubs membres de la même association que le club susnommé. La liste B continuera aussi d'exister. Elle comprend un nombre illimité de joueurs de moins de 21 ans ayant passé deux saisons dans le club depuis leurs 15 ans.

Un joueur formé au club est un joueur licencié au club pendant au moins trois saisons entre l'âge de 15 et 21 ans. Un joueur formé dans l'association doit avoir été licencié au moins trois saisons par le club ou par n'importe quel autre club affilié à la même association entre 15 et 21 ans.

• **Règle des buts marqués à l'extérieur** : pour les matches joués sur le modèle d'une coupe (élimination directe), l'équipe qui marque le plus grand nombre de buts lors des deux matches (aller-retour) se qualifie pour le tour suivant. Si les deux équipes marquent le même nombre de buts sur l'ensemble des deux matches, celle qui marque le plus de buts à l'extérieur se qualifie pour le tour suivant. Si cette procédure ne donne pas de vainqueur, par exemple si les deux équipes marquent le même nombre de buts à domicile et à l'extérieur, une prolongation de deux périodes de 15 minutes sera jouée à l'issue du match retour. Si au cours de la prolongation, les deux équipes marquent le même nombre de buts, les buts à l'extérieur comptent double (dans ce cas, le club visiteur se qualifie). Si aucun but n'est marqué pendant la prolongation, la séance des tirs au but déterminera le vainqueur.

• **Inscription des joueurs** : le règlement de l'UEFA indique que pour toutes les rencontres de l'UEFA Europa League, à partir des 16es de finale, un club peut inscrire trois nouveaux joueurs maximum au sein de son équipe de 25 joueurs pour les matches restants de la compétition en cours. Un joueur de ce quota ayant disputé des matches de compétition de clubs de l'UEFA pour un autre club concurrent pendant la saison en cours peut être inscrit à titre exceptionnel, à condition que le joueur n'ait pas évolué pour un autre club en UEFA Europa League cette saison ou dans un club passé de l'UEFA Champions League à l'UEFA Europa League après la phase de groupes.

• **Expérimentation des arbitres assistants** : les 144 matches de groupes de l'UEFA Europa League seront arbitrés par six officiels. Dans le cadre d'une expérimentation qui a été entérinée par l'instance chargée des règles du football, l'International Football Association Board (IFAB), le traditionnel quatuor arbitral composé de l'arbitre de champ, des deux arbitres assistants et du quatrième arbitre, sera complété par deux arbitres assistants supplémentaires qui prendront place le long de chaque ligne de but pour fournir deux paires d'yeux supplémentaires visant à superviser le jeu et à s'assurer que les règles du jeu seront respectées, en informant l'arbitre principal d'incidents de toute nature qui aurait pu échapper à sa vigilance.

• **Limitation de responsabilité** : Bien que l'UEFA ait pris toutes les précautions nécessaires pour s'assurer que les informations contenues dans le présent dossier de presse soient exactes au moment de sa publication, aucune représentation ou garantie (y compris toute responsabilité envers des tiers), explicite ou implicite, n'est donnée quant à son exactitude, à sa fiabilité et à sa complétude. Par conséquent, l'UEFA n'assume aucune responsabilité pour l'utilisation ou l'interprétation des informations y étant comprises. Vous pouvez trouver davantage d'informations sur www.uefa.com.

• **UEFA Europa League Statistics Handbook (Manuel de Statistiques de l'UEFA)** : ce guide d'introduction à la nouvelle compétition et sur les équipes engagées peut être téléchargé sur : <http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/publications/index.html>.

Glossaire

:: Compétitions

Compétitions clubs

ECCC: Coupe des clubs champions européens/UEFA Champions League
UCUP: Coupe UEFA • **UCWC**: Coupe des vainqueurs de coupe
SCUP: Super Coupe de l'UEFA • **UIC**: Coupe UEFA Intertoto
ICF: Coupe des villes de foire

:: Phases de la compétition

F: Finale

Ph. gr.: Phase de groupes

1er Gr.: Première phase de groupes

2e Gr.: Deuxième phase de groupes

8es: Huitièmes de finale

T. prélim.: Tour préliminaire

1/4: Quarts de finale

Qualif.: Tour de qualification

TQ1: Premier tour de qualification

TQ2: Deuxième tour de qualification

TF: Tournoi final

T. Élite: Tour Élite

3e pl.: Match pour la 3e place

Gr. PF: Phase de groupes - phase finale

3e t. qual.: Troisième tour de qualification

1er: Premier tour

2e: Deuxième tour

3e t.: Troisième tour

1/8: Huitièmes de finale

1/2: Demi-finales

R16: Huitièmes de finale

16es: Seizièmes de finale

1: aller

2: retour

Bar.: Match de barrage

(R): Répétition

: Matches de barrage pour la phase finale

Bar. montée: Barrages montée/descente

:: Statistiques

(-): Indique un joueur remplacé

(*): Indique un joueur expulsé

Compétitions équipes nationales

EURO: Championnat d'Europe de l'UEFA

Mondial: Coupe du Monde • **CONFCUP**: Coupe des Confédérations de la FIFA

Amicaux: Matches amicaux • : Matches amicaux Moins de 21 ans

M21: Championnat d'Europe des moins de 21 ans de l'UEFA

U17: Championnat d'Europe des moins des 17 ans • **U16**: Championnat d'Europe des moins des 16 ans

U19: Championnat d'Europe des moins des 19 ans • **U18**: Championnat d'Europe des moins des 18 ans

WWC: FIFA Women's World Cup • **WCHAMP**: Championnat d'Europe féminin

:: Autres abréviations

a.p.: Après prolongation

p: après prolongations et tirs au but

ag: Match décidé grâce aux buts marqués à l'extérieur

tot: Score cumulé

MJ: Matches joués

Comp.: Compétition

N: Matches nuls

Né le: Date de naissance

BC: Buts contre

BP: Buts pour

D: Défaites

Nat.: Nationalité

: Pas applicable

N°: Numéro

c.s.c.: But contre son camp

(p): Penalty

J: Matches joués

Pos.: Position

Pts: Points

R: Expulsion (carton rouge)

Rés: Résultat

s: Match décidé par tirage au sort

V: Victoires

J: Avertissement (carton jaune)

J/R: Expulsion (pour deuxième avertissement)

:: **Limite de responsabilité**: Bien que l'UEFA ait pris toutes les dispositions nécessaires pour vérifier les informations dans le présent document lors de la publication, aucune déclaration (y compris en ce qui concerne la responsabilité civile), explicite ou implicite, n'est fournie par rapport à l'exactitude, la fiabilité, ou l'exhaustivité. L'UEFA décline toute responsabilité dans l'utilisation ou l'interprétation des informations contenues dans la présente. Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.uefa.com.